

чал: я с вашим<sup>15</sup> царем<sup>16</sup> и великим князем Иваном Васильевичем] всеа Русии<sup>16</sup> брани<sup>17</sup> [не хочу] и рати вчинати<sup>18</sup> [не веделю], а тот ваш извет сыщу<sup>19</sup> на своего холопа, на крымского<sup>20</sup> посаженника, вашему государю царю<sup>21</sup> на брата его<sup>22</sup> на Менгиря царя обран<sup>23</sup> учиню<sup>24</sup> и управу дам.<sup>25</sup> И лист таков,<sup>26</sup> запечатов, послал<sup>26</sup> и послов отпустил из Царяграда поздарову,<sup>27</sup> с честью и з дары.<sup>28</sup>

И как<sup>29</sup> послы пришли<sup>29</sup> к государю царю<sup>30</sup> и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русии<sup>30</sup> из Царяграда,<sup>31</sup> и лист<sup>32</sup> за царевую печатью<sup>32</sup> подали, и государь послов пожаловал, Ондreja Ищенна,<sup>33</sup> да<sup>34</sup> Ва[с]илья Алексеева<sup>35</sup> Белогуза,<sup>36</sup> а на бояр своих кручинился<sup>37</sup> на Мьстисловского с таварыщи, что его в том продумали. И учал государь<sup>38</sup> с тое поры прибирать<sup>39</sup> своих дворян думных<sup>40</sup> всякия думы<sup>40</sup> наперед<sup>41</sup> с теми<sup>42</sup> думает<sup>43</sup> то ж<sup>43</sup> и з бояры сидит. И о том<sup>44</sup> государь<sup>45</sup> бы в великой кручине, как бы ему<sup>46</sup> о том<sup>47</sup> турецкому<sup>48</sup> и крымскому<sup>48</sup> ответ<sup>49</sup> дати порознь.<sup>50</sup>

В лета 7084 году послание государя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русии к цысарю крестьянскому Максимьяну

Государь царь и великий князь Иван Васильевич всеа Русии о том послал к ближнему своему, <sup>1,1</sup> благоприятному приятелю<sup>1</sup> в цысари к рымскому и цысарскому королю Максимьяну царю и <sup>2</sup> посла<sup>3</sup> своего <sup>4</sup> князя Захарья Ивановича Сугорского и велел о том доложить и допросити, которым королем и царем турецкой<sup>5</sup> пишот<sup>6</sup> свои<sup>7</sup> титулы, коим обычаем.

А в государеве послание<sup>8</sup> наречен область данную<sup>9</sup> власть все<sup>10</sup> западные страны над цари<sup>11</sup> царь,<sup>12</sup> держащу<sup>13</sup> скипетр<sup>14</sup> непобедимыя державы<sup>15</sup> Августа кесаря римскаго царя,<sup>16</sup> цысарь царю<sup>17</sup> Максимьяну королю.

Государь царь и великий князь Иван Васильевич всеа Русии от своего царского величества владимерский, московский, наугороцкий,<sup>18</sup> <sup>19</sup> да ту же титулу пишут, что и во Царьград,<sup>19</sup> велел тебе государю<sup>20</sup> поклониться.

И король, встав,<sup>21</sup> лист<sup>22</sup> принял. А как посол князь Захарья до листа говорил титулу и государя<sup>23</sup> нашего челобитье и посолство пра-

<sup>15</sup> доб. государем УБКВОТСФ. <sup>16-16</sup> нет У. <sup>17</sup> доб. межусобныя ВОТСФ. <sup>18</sup> всчинати Б, чинити Ф. <sup>19</sup> слышу и УБ. <sup>20</sup> доб. царя своего Б. <sup>21</sup> нет У; доб. и великому князю КТФ. <sup>21-22</sup> нет Ф. <sup>23</sup> оборонь УБВОФ, оборону КТС. <sup>24</sup> нет К. <sup>25</sup> доб. ему У. <sup>26-26</sup> дал К. <sup>27</sup> здорово К; дал бог здорово ВОФ; дал бог поздарову ТС. <sup>28</sup> доб. в 7080-го лета ВОТ; доб. пришан в лето 708 году Ф. <sup>29-29</sup> посол пришел У. <sup>30-30</sup> нет У. <sup>31</sup> нет К. <sup>32-32</sup> з государевою Ф. <sup>33</sup> доб. Кузминского У, Шенна СФ. <sup>34</sup> доб. дияка БКВО, нет Г. <sup>34-35</sup> Алексия К. <sup>34-36</sup> нет Т. <sup>37</sup> учал кручиниться УБКВОТС; почал кручиниться Ф. <sup>38</sup> нет ОТ. <sup>39</sup> нет К. <sup>40-40</sup> всяких дум ВО. <sup>41</sup> доб. стал Ф. <sup>42</sup> доб. дворяны ВОТСФ. <sup>43-43</sup> потом же ВОФ. <sup>44</sup> доб. царь ВО. <sup>45</sup> доб. наш царь и великий князь Иван Васильевич всеа Русии Т; доб. царь ФС. <sup>46</sup> доб. государю мочно Ф. <sup>47</sup> той кручине У. <sup>48-48</sup> царю Ф. <sup>49-50</sup> порозведати. <sup>50</sup> доб. и титула их розвести ВО.

<sup>1,1-1</sup> благоприятелю К. <sup>2</sup> нет БК. <sup>3</sup> послал У. <sup>4</sup> доб. посла У. <sup>5</sup> турским И. <sup>6</sup> пишешь И. <sup>7</sup> своими И. <sup>8</sup> доб. пишет У. <sup>9</sup> дальнюю П. <sup>10</sup> нет И. <sup>11</sup> царем И. <sup>12</sup> царю ПКИ. <sup>13</sup> державу У. <sup>14</sup> скипетры Б. <sup>15</sup> доб. от УПБИ. <sup>16</sup> нет Б. <sup>17</sup> нет У. <sup>18</sup> нет И. <sup>19-19</sup> всю титулу сполна и сильных У; да тут пишут титулы прежние и иных БИ. <sup>20</sup> доб. цысарю королю УПК; царю цесарю И. <sup>21</sup> встал УИ; встал Б. <sup>22</sup> исправлено; в рукописи ошибочно дважды лист. <sup>23</sup> царя И.